

Ս Տ Ա Յ ՈՒ Ա Ծ Գ Ր Ք Ե Ր

ԳԼՈՐԳ-ՄԵՍՐՈՊ. — Հայ թարգմա-
նիչները բիւզանդիւնի մէջ, պատմ. թա-
տերախաղ մէկ արարուածով. ի նպաստ
իզմիտի կարմիր — խաչի Արհեստանոցին
կ. Պոլիս. տպ. Ա. Շահէն 1909. էջ 23.
գինն՝ 60 փարա:

— Ազատութեան իտէալը. (Ազատու-
թեան ոգին, — Ազատութեան իտէալը.
Ջուլումի օրերէն) ի նպաստ Ռոտոսթոյի
խաչ թաղի կարմիր խաչ Արհեստանոցին
կ. Պոլիս. տպ. ? էջ 48. գինն՝ 100 փա-
ռա :

ՄԱՔՍՈՒՏԵԱՆ Ղ. Վ. — Հերբուշի
եզրակացութեանց տեղեկագրին Երուսա-
ղէմի հաշուոց քննիչ Յանձնաժողովոյ ևն
կ. Պոլիս տպ. Տ. Տողրամաճեան 1909.
էջ 24:

ԿՈՍՏԱՆԵԱՆՅ Կ. — Տ. Ներսէս Ե.

Աշտարակեցի կաթողիկոս ամենայն Հա-
յոց: Մի հատուած նորա պատմութիւնից:
Աղէքսանդրապոլ տպ. Գ. Ս. Սանոյեանցի
1909. էջ 54. գինն՝ 30 կոպէկ:

ՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ. — Մասն
Գ. Գրանդ Նաւապետի որդիքը Թիւ 16,
17: Պաքու 1909. իւրաքանչիւր գրքի
գինն՝ 30 կոպէկ:

ԼՈՒՍՈՒՆԵՐ. — Կազմեցին Ստ. Լի-
սիցեան, Յովհ. Թումանեան և Լ. Շանթ.
Թիֆլիս տպ. Ելեքտրաշարժ Օր. Ն. Աղա-
նեանցի 1909. Գ տարի էջ 160. գինն՝
55 կոպէկ. — Դ. տարի էջ 192. գինն՝
65 կոպէկ:

ԲԱՄԻՈՒՏԱՐԵԱՆ Մ. ԵՊ. — Պատ-
մութիւն Ալուանից. Բ. հատոր Թիֆլիս
տպ. Ելեքտրաշարժ Օր. Ն. Աղանեանցի
1907, էջ 192. գինն՝ 1 ռպ. 30 կոպ:

« Ա Ղ Բ Ի Ի Ր Ե Ի Տ Ա Ր Ա Ջ Ի »

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

ԱՂԲԻՐ տարին 3 ռ. արտասահ. տ. 5 ռ.
ՏԱՐԱՋ » 6 ռ. » » 10 ռ.
ԱՂԲԻՐ և ՏԱՐԱՋ պրեմիաներով Գե-
ղԱֆէՋիկով, ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՎ տ. 10 ռ.
արտասահման 18 ռ:

Պրէմիաներն են՝ 1. Վեղաֆու իջմիր-
էնանի 18 զոյնով մեծադիր փառահեղ
պատկերը: 2. ԱՂԲԻՐԻ ԱՅՈՒՆՔԸ (աշխա-
տակիցների պատկերները): 3. ԳեղԱֆէՋ-
ջիկ: 4. ԱՌՈՂՋԱՊԱՀ:
Հասցէն՝ Rédaction «Aghbur-Taraz»
TIFLIS (Caucase)

ԴԱՇԻՆՔ Օրաթերթ՝ քաղաքական
և գրական (խմբ. Ս. Պարթեան):

Տարեկան՝ ՏՃԿԱՏ. 108 ղրշ. — Ար-
տասահման՝ 25 ֆր:
Rédaction du journal « Tachink »

SMYRNE

digitised by

ՀՈՎԻԻ Աղգայիկե Հասարակական

Դրական Շարքարարքր: — Դ տարի 1909.
— Բաժանորդագրութիւնը՝ Ռուսաստանի
համար տարին 4 ռ. Արտասահման 12
ֆր: Հասցէն՝ Rédaction de la Revue
arménienne « Hovive »

(Russie Caucase) TIFLIS

ՀԱՍԿԵՐ Մանկական պատկերա-

գարդ ամսագիր: — Դ տարի. մշտական
աշխատակցութեամբ Յովհ. Թումանեանի
և Ստ. Լիսիցեանի: 1909ի յաւելուածները
պիտի ըլլան 2 մեծադիր պատկեր. 2 զու-
նաւոր հեքիաթ. 2 պատկերազարդ պատ-
մուածք. 6 պրակ (32 էջով) «ՄԱՆԿԱՎԱՐ-
ԺԱԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ» ընտանեկան կրթու-
թեան կարեւորագոյն հարցերու նուիրուած:
Տարեկան բաժանորդագրութիւնը Ռուսաս-
տան 4 ռ. Պարսկաստան 4 ռ. 50 կոպ.
Արտասահման 12 ֆր.: Հասցէ՝ Rédac-
tion du journal «Hasker»

(Russie-Caucase) TIFLIS

A.R.A.R.®

ՈՒՂՂԵԼԻՔ

Սեպտ. 1 թուոյն մէջ էջ 421 քննադատին «Զեր խոսքի մատուցութիւնը մարդեցէք սա Առեղծաւորին վրայ» խօսքը մանրատառ տպուած է անուշադրութեամբ, Նոյն էջին երկրորդ սիւնին մէջ (վարէն 6 երորդ տող) «վերջինեան» տպուած է՝ փոխանակ վերջինեան:

ՆԵՐԿԱՅ ՀՈԿՏ. Ի ԹՈՒՈՑԵ ՄԵՋ

ԷՋ	ՍԻՒՆ.	ՏՈՂ.	ՎՐԻՊԱԿ	ՈՒՂՂԻ
434	բ	4	ՄԷԼԵԹ	ՄԷԼԵԹ
437	ա	33	այսինքն	այսինքն
438	ա	35	կայէք	կայէք
441	բ	27	Բայնդուրի	Բայնդուրի
441	բ	31	ԼՈՒՆԵՐ	ԼՈՒՆԵՐ

ԱՆԱՀԻՏ Գրական, Գեղարուեստական, խմբագիր, Ա. Զօպանեան. լոյս կը տեսնէ ճոխ պարունակութեամբ՝ երկու ամիս անգամ մը:

Տարեկան բաժնեգին՝ Փր. 12. — ԲԱՂ. 6. — տոլար՝ 3. ՂՐԶ. 60: Դիմել Rédaction de Revue «ANAHIT»

17 Rue La Bruyère

PARIS

ՀՈՐԻԶՈՆ Հասարակական, Քաղաքական, Գրական, և Տնտեսական. Օրաթերթ:

Տարեկան բաժնեգին՝ ԲԱՂ. 8. տոլար՝ 6. Ֆր. 32. ՂՐԶ. 144: Դիմել Rédaction du journal «Horizon»

TIFLIS

LA PATRIE

Journal Ottoman publié en Français
Politique, Littéraire,
Scientifique, Industriel et commercial
Illustré

Paraissant le Mercredi

Պայմանք բաժանորդագրութեան	
Constantinople un an	Prs. 55
Provinces	» » 75
Etranger	» » Frs. 17

Հասցէ՝

Directeur de «LA PATRIE»,
Grand'rue de Péra, au coin de la rue Derviche
CONSTANTINOPLE

ՆՇԱՆԱՌՈՐ ԱՅՏԵԼՈՒՔ Ի Ս. ՂԱԶԱՐ

Սեպտեմբեր ամսոյն սկիզբները Ս. Ղազար այցելեց Ռուսաստանի Արտաքին Գործոց Նախարար Վսեմ. Խզվոլսկին:

Սեպտ.ին այցելեց Վսեմ. Ծիր. Գ. Ֆերրադա, Նախագահ ժողվ. Խորհրդոց և Սրբաջուցմանց:

Հոկտ. 4ին (Ն. Տ.) այցելեց աշխարհահռչակ աստեղագէտն Ֆլամարիոն. որ մեր առաջարկին վրայ սիրով յանձն առաւ խմբագրութեան յղել իր գէմքը և յօդուած մը՝ ի Նպաստ կիլիկիոյ հրատարակուելիք Գեղունիի համար:

ԽԱԹԱԲԱԼԱ

Երթիծարանական, Սատիրական Նարարարներ: Դ տարի. 1909: — Տարեկան բաժանորդագրութիւնը՝ Թիֆլիզ 4 Բ. — Ուրիշ տեղեր և Արտասահման 5 ԲԱՂԱՂ:

Հասցէ՝ Rédaction «Khatabala»
(Caucase) TIFLIS

ՄԵՃՄՈՒԱՒ ԱԽՊԱՐ

Լոյս գիր Հայաստան — Թրքերէն, և Հայերէն: Զորեքշարթի և Շաբաթ օրերը լոյս կը տեսնէ: — ԻԶ տարի. Բաժանորդագրութիւնը՝ Պոլսոյ մէջ տարին 60 ՂՐԶ: Գաւառները 85 ՂՐԶ: Արտասահման 20 Փր.:

Հասցէ՝ Direction du journal

« Medjmoua-I-Ahbar »

65, Grand' rue de Péra, Thurm

CONSTANTINOPLE

Մ Ա Հ Ա Գ Ո Յ Ժ

Թրքահայ կղերէն պակսեցաւ ամենէն պատկառելի գէմքերէն Արթ. ՅՈՎՀ. ա. քհ. Մկրտան ծանօթ բանասիրական հրապարակին վրայ:

Խորին ցաւակցութիւններ Մկրտան Գեղաստանին:

Վախճանեցաւ Նաե Ա. ԱՅՎԱԶԵԱՆ իր պակասը թողով գրական հրապարակին վրայ:

ՄՇԱԿ Քաղաքական և Գրական Ուրաբերի 37 տարուան բաժանորդագիրն է, տարին 10 րուբ. 6 դրլար. 30 ֆր. 120 դրշ. — Գիմել Rédaction du jour. «MSCHAK» TIFLIS (Caucase).

ԱՍՊԱՐԵԶ Շաբաթաբերկ Ազգային, Ուսումնական, Բարոյական և Քաղաքական — Բաժանորդագրութիւնը՝ Ամերիկա տարին 1.50 տղ. Արտասահման 10 ֆր. — Հասցէ՝

The «Asbarez» Publishing Co.
P. O. Box, FRESNO Cal. U. S. A.

ԻՐԱՒՈՒՆՔ Լրագիր Ազգային և Քաղաքական — Տարեկան բաժանորդագիրը՝ Պաշտօնական 12 ֆր. — Արտասահման 14 ֆր. — Ամերիկա 2,60 տղ.

Հասցէն Rédaction du journ. «Ira-vounk» VARNA (Bulgarie)

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՄԱՄՈՒԼ

Շաբաթաբերկ Ազգային Գրական և Քաղաքական — 1909ին 39ներորդ տարուան՝ բաժանորդագրութիւնը, պարզ շաբաթաթերթի համար. Տարեկան 50 դրշ. — 12 ֆր.։ Շաբաթաթերթի և եռամսեայ միասին Տարեկան 65 դրշ. — 15 ֆր.։

Հասցէ M. Mamourian Fils.
Smyrne

ԱՒԵԼ Զանչտաբերկ. Ա տարի. — Բաժնեգիրն Եգիպտոսի համար 24 թիւը 20 դրշ. ողջ. Արտասահմանի համար 5 ֆրանք. Հասցէն Rédaction «Avel» B. P. N. 1327. CAIRE

ԶԱՅՆ ՀԱՅՐԵՆԵԱՅ Շաբաթաբերկ Քաղաքական և Գրական — Տարեկան բաժանորդագրութիւնը՝ Պոլիս 30 դրշ. — Գաւառները 40 դրշ. — Արտասահման 9 ֆր. — Ամերիկա 2 տղ.։

Հասցէն Rédaction «Tzaïn Haïreniatz» Avenue de Bab-Ali. N. 52
Constantinople

ՀԱՆԴԵՍ ԱՄՍՈՐԵԱՅ Բաւրյական, Ուսումնական, Արուեստագիտական — ԻՊ տարի 1909. — Բաժանորդագրութեան պայմանները՝ Տարեկան 15 ֆր. ոսկի. 6 րբ.։ Վեցամսեայ՝ 8 ֆր. ոսկի. 3 րբ.։ Մէկ թիւ կ'արժէ 1,50 ֆր. 70 Կ.։

Հասցէ Rédaction de la Revue «Handes» VII/2 Mechitharistengasse 4 Vienne (Autriche)

ՀԱՅՐԵՆԻՔ Որագիր (խմբ. Յ. Շահնազարեան) Տարեկան \$5 կատ. 100 դրշ. Արտսահմ. 25 ֆր. Avenue de la Sublime-Porte rue Eboussuond N. 38
Constantinople

ԲՈՒԶԱՆԴԻՈՆ Ազատ Հայաթերթ ամենօրեայ (խմբ. Բ. Քէչեան)։
Տարեկան՝ Տանկատան 120 դրշ. — Արտասահման 40 ֆր.

Հասցէ՝
Rédaction du journal
«Puzantion»
Sultan Hamam, Mola Tache
Constantinople

” Ա. Զ. Ա. Տ. Ա. Մ. Ա. Ր. Տ. “

Օ Ր Ա. Թ. Ե. Ր. Թ.

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ԲԱԺՆՆԵՐՈՎ

Բաժնեգիրն տարեկան Կ. Պոլիս 75 դրշ. Գաւառները 100 դրշ. Արտասահման 25 ֆ.

Հասցէ՝ Rédaction «AZATAMART» Péra, Iéni Tchiarchi N. 32
CONSTANTINOPLE